

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
27 October 2022
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия
Пятый комитет
Пункт 139 повестки дня
Планирование по программам

**Письмо Председателя Третьего комитета от 26 октября
2022 года на имя Председателя Пятого комитета**

Имею честь настоящим препроводить резюме неофициального совещания Третьего комитета Генеральной Ассамблеи по пункту «Планирование по программам», состоявшегося в среду, 12 октября 2022 года (см. приложение). Участники неофициального совещания рассмотрели программу 13 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие», программу 20 «Права человека» и программу 21 «Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи» предлагаемого бюджета по программам на 2023 год. Буду признателен, если мнения, высказанные членами Комитета, будут должным образом учтены Пятым комитетом при обсуждении программ 13, 20 и 21 предлагаемого бюджета по программам.

(Подпись) Хосе Альфонсо Бланко Конде
Председатель
Третий комитет



Приложение

Резюме, подготовленное Председателем

1. 12 октября 2022 года Третий комитет провел неофициальное совещание по пункту повестки дня «Планирование по программам».
2. Директор Отдела анализа политики и связей с общественностью Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности Жан-Люк Лемайе, исполняющая обязанности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека Нада ан-Нашиф и директор Отдела по вопросам стратегического планирования и результатов Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) Риту Шрофф выступили перед членами Комитета с краткими сообщениями о программе 13 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие», программе 20 «Права человека» и программе 21 «Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи» предлагаемого бюджета по программам на 2023 год, соответственно.
3. После их выступлений состоялся интерактивный обмен мнениями между государствами-членами.

Резюме обсуждений

4. Делегации выразили признательность Председателю и Бюро Комитета за созыв неофициального совещания. Помимо этого, делегации поблагодарили представителей Секретариата за их брифинги.
5. Делегации напомнили, что Комитет по программе и координации является главным вспомогательным органом Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи по вопросам планирования, составления программ и координации, и признали его важнейшую консультативно-техническую роль. Комитету было настоятельно рекомендовано на своих будущих сессиях завершить рассмотрение всех программ на основе консенсуса. Делегация Сальвадора подчеркнула, что методы работы Комитета должны быть пересмотрены в целях выделения достаточного времени и ресурсов для рассмотрения каждой программы по существу, чтобы повысить эффективность выполнения его мандата и способствовать достижению выгодных договоренностей на основе консенсуса.
6. Делегации признали, что Комитет по программе и координации смог согласовать рекомендации по большему количеству программ по сравнению с предыдущими годами. Делегация Австралии, выступая также от имени Канады и Новой Зеландии, отметила, что это улучшение стало возможным после продления сессии до пяти недель. Помимо этого, делегации подчеркнули, что ответственность за административные и бюджетные вопросы лежит на Пятом комитете.
7. Делегация Бразилии признала, что рассмотрение вопроса о планировании по программам представляет собой сложную задачу для всех государств-членов, участвующих в работе Третьего комитета, в связи с объемом его работы и рассмотрением обширной повестки дня в течение короткого периода времени. Эта делегация выразила надежду на то, что обсуждение приведет к подготовке конструктивных рекомендаций для Пятого комитета в отношении утверждения программ, а также предложила Третьему комитету в установленном порядке обсудить пути решения вопроса о планировании по программам в будущем.

8. Несколько делегаций, включая Соединенные Штаты Америки, Швейцарию (также от имени Лихтенштейна), Австралию (также от имени Канады и Новой Зеландии), Европейский союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Мексику и Францию, выразили разочарование и сожаление в связи с тем, что Комитет по программе и координации не смог представить выводы и рекомендации по программам 13, 20 и 21. В этой связи делегация Сальвадора высказалась за пересмотр методов работы Комитета с целью перераспределения достаточного времени и ресурсов, чтобы он мог выполнить свою задачу и достичь консенсуса по предложениям, представленным на его рассмотрение. Кроме того, эта делегация выразила обеспокоенность по поводу того, что в соответствии с пунктом 16 резолюции [76/236](#) Генеральной Ассамблеи рассмотрение планов по программам Третьим комитетом может стать нормой. В этой связи некоторые делегации заявили, что обсуждение программ в Третьем комитете является дублированием работы Пятого комитета, и добавили, что вместо этого Третьему комитету следует сосредоточиться на областях, охватываемых его мандатом, и на и без того большом объеме работы.

9. Делегация Кубы подчеркнула важность проведения предметного обсуждения в Третьем комитете для выработки рекомендаций Пятому комитету. Эта делегация отметила, что в пункте 16 резолюции [76/236](#) четко определена функция главных комитетов рассматривать программы в тех случаях, когда Комитет по программе и координации не может прийти к соглашению по ним, и подчеркнула, что Третий комитет в полной мере способен анализировать планы. Эта делегация признала, что Пятый комитет является надлежащим форумом для рассмотрения бюджетных вопросов, но что анализ основных пунктов не входит в его мандат, в то время как в обязанности Третьего комитета входит рассмотрение программ по существу и принятие решений о том, следует ли их направлять в Пятый комитет без изменений. Эта делегация заявила, что Третий комитет призван рассматривать вопросы, касающиеся прав человека, и может обсуждать, адекватным ли образом предложенные планы отражают мандаты Третьего комитета.

10. Делегация Пакистана также подчеркнула важность обсуждения Третьим комитетом работы в рамках трех программ и отметила необходимость достижения консенсуса по ним. Делегация Китая подчеркнула важность сотрудничества, взаимопонимания, эффективности и результативности в работе Организации Объединенных Наций и то, что крайне важно, чтобы органы и подразделения Организации Объединенных Наций эффективно функционировали согласно своим соответствующим мандатам. Делегация Египта подчеркнула, что в соответствии с резолюцией [76/236](#) Третий комитет вправе обсуждать программы, по которым Комитет по программе и координации не достиг консенсуса.

11. Делегация Соединенных Штатов Америки заявила, что, хотя она разделяет оценку пункта 16 относительно рассмотрения на пленарных заседаниях или в главных комитетах Генеральной Ассамблеи планов по программам без выводов и рекомендаций Комитета по программе и координации, это не означает, что эти программы должны предварительно направляться в главные комитеты.

12. Некоторые делегации, включая Австралию и Сальвадор, напомнили о том, что Пятый комитет является органом, в котором по традиции решения принимаются на основе консенсуса, и что любые выводы или попытки других главных комитетов двигаться вперед без достижения консенсуса подорвут работу Комитета по программе и координации и Пятого комитета и весь процесс планирования. Другие делегации, включая Европейский союз и Францию, вновь заявили, что планирование осуществляется на основе консенсуса и что Пятый комитет отвечает за надзор за выполнением мандата и несет главную ответственность за

утверждение плана по программам и бюджета. Делегации Соединенных Штатов Америки, Сальвадора и Соединенного Королевства подчеркнули, что Третий комитет не имеет соответствующего опыта или необходимых технических экспертных знаний. Несколько делегаций, в том числе делегация Швейцарии (выступая также от имени Лихтенштейна), а также делегации Франции и Европейского союза подчеркнули, что роль и прерогативы Комитета по программе и координации и Пятого комитета не должны дублироваться.

13. Делегации Сальвадора, Швейцарии и Соединенного Королевства выразили обеспокоенность по поводу того, что обсуждение является дополнительным бременем для работы Третьего комитета. Другие делегации, включая Соединенные Штаты Америки и Испанию, подчеркнули, что обсуждение программ занимает продолжительное время и имеет сложный характер в политическом плане, что отнимет много времени от работы Третьего комитета. Делегация Франции отметила, что само неофициальное совещание стало дополнением к и без того насыщенной программе работы. Другие делегации, включая делегацию Швейцарии, выступавшую также от имени Лихтенштейна, заявили, что, хотя Третий комитет может принять решение выполнить задачу, которая не была выполнена Комитетом по программе и координации, он не обязан этого делать. Делегация Японии отметила, что в ее понимании каждый главный комитет может решить, следует ли рассматривать вопросы планирования по программам в своей программе работы и каким образом это делать.

14. Делегация Европейского союза заявила о своей полной поддержке программы 20 и особо отметила важнейшую работу, проделанную Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в области содействия осуществлению прав человека, в том числе через договорные органы, Совет по правам человека, универсальный периодический обзор и специальные процедуры. Эта делегация по-прежнему выступает против любых поправок и ослабления защиты прав человека в Третьем комитете или Пятом комитете. Эта делегация подчеркнула важность предоставления необходимых средств для УВКПЧ, с тем чтобы позволить Управлению в полной мере реализовать призыв Генерального секретаря к действиям в защиту прав человека. В связи с этим эта делегация призвала Пятый комитет принять программу 20 без изменений. Делегация Пакистана приветствовала проведение дискуссии в Третьем комитете и выразила надежду на то, что обсуждение вопросов существа позволит разрешить вопросы, касающиеся приоритетных задач в рамках программ и распределения ресурсов по различным аспектам прав человека, особенно с учетом неравного распределения средств, выделяемых на осуществление прав, между гражданскими и политическими правами и экономическими, социальными и культурными правами.

15. Делегация Европейского союза заявила о своей поддержке программы 21. Одна из делегаций заявила о своей поддержке программы 21, высоко оценив работу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и УВКБ ООН.